



Vilmorin

depuis 1743

A large, stylized green 'Bio' logo with a leaf icon above the 'i'.

SEMENCES - ZADEN - SEEDS
SEMENTI - SEMILLAS - SEMENTES

Partner for all gardens and all gardeners



CERTIFIÉ PAR FR-BIO-01
AGRICULTURE UE/NON UE



F Les semences «BIO» sont produites sans pesticides ni engrais chimiques dans un souci de respect des sols et de l'environnement.

NL Biozaden worden geteeld zonder gebruik van pesticiden of chemische meststoffen uit respect voor de bodem en het milieu.

GB «Organic» seeds are produced without pesticides or chemical fertilizers in order to respect the soil and the environment.

IT I semi «biologici» sono prodotti senza pesticidi o fertilizzanti chimici per rispettare il suolo e l'ambiente.

SP Las semillas «orgánicas/ bio» se producen sin pesticidas ni fertilizantes químicos para respetar el suelo y el medio ambiente.

P As sementes «BIO» são produzidas sem recurso a pesticidas ou fertilizantes químicos, com uma preocupação pelos solos e pelo ambiente.



F Un packaging différenciant pour une meilleure lisibilité en linéaire.

NL Een aangepaste verpakking voor een duidelijk onderscheid in het zadenrek.

GB A specific packaging for a better recognition in shops.

IT Una confezione differenziata per una migliore leggibilità sul lineare.

SP Un embalaje diferente para una mejor visibilidad en el lineal.

P Uma embalagem diferenciadora para uma melhor legibilidade no linear.



F Mise en avant en display

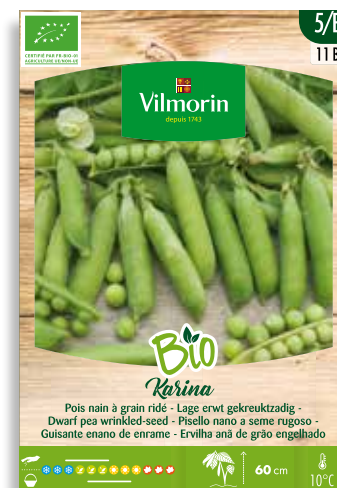
NL Voorgesteld in display.

GB Presentation in display.

IT Messa in evidenza sul display.

SP Destacan en un expositor.

P Destaque em expositor.



11 B
12443BI



41 B
11098BI



53 B
11906BI



450 B
58707BI



F La betterave aime la proximité de la laitue, de l'oignon et du radis.

NL Bieten hebben graag sla, ajuin en radijs in hun nabijheid.

GB Beetroot likes being next to lettuce, onion and radish.

IT La barbabietola ama la vicinanza della lattuga, della cipolla e del ravanella.

SP A la remolacha le gusta tener cerca las lechugas, cebollas y rábanos.

P A beterraba aprecia a proximidade da alface, da cebola e do rabanete.



451 B
58720BI



452 B
31508BI



453 B
31513BI



454 B
31727BI





455 B
32349BI



456 B
33039BI



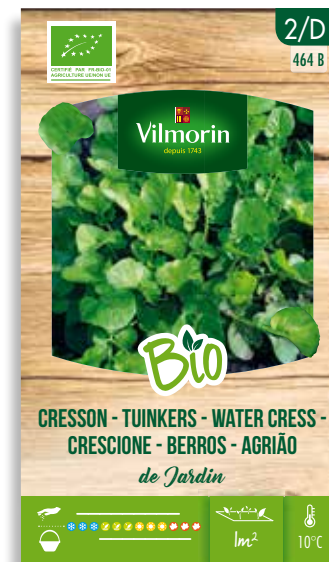
457 B
34109BI



458 B
34526BI



463 B
34863BI



464 B
35207BI



465 B
35673BI



466 B
35852BI



F Pour maintenir une bonne humidité, pailler les pieds (recouvrir de matière végétale) et arroser régulièrement.

NL De voeten van de planten bedekken (met plantaardig materiaal zoals stro, dennenschors ...) en regelmatig beregenen om een goede vochtigheid te behouden.

GB To maintain correct humidity, mulch the base of the cucumber plants (cover with plant matter) and water regularly.

IT Per mantenere una buona umidità, ricoprire di paglia o di corteccia di pino i piedi del cetriolo e irrigare regolarmente.

SP Para mantener una buena humedad, acolchar los pies (recubrir con materia vegetal como paja, corteza de pino...) y regar regularmente.

P Para manter uma boa humidade, cobrir os pés com palha (recobrir com matéria vegetal, como palha, casca de pinheiro, etc.) e regar regularmente.



F Protéger les semis et jeunes plants contre les limaces en les entourant de cendres de bois.

NL Bescherm het zaaigoed en de jonge planten tegen slakken door as rond te leggen.

GB Protect seeds and young plants against slugs by surrounding with wood ash.

IT Proteggere le sementi e le giovani piante contro le lumache circondandole di cenere da legna.

SP Proteger las semillas y las plantas jóvenes de las babosas, rodeándolas de cenizas de madera.

P Proteger as sementes e as jovens plantas contra as lesmas, cercando-as com cinzas de madeira.



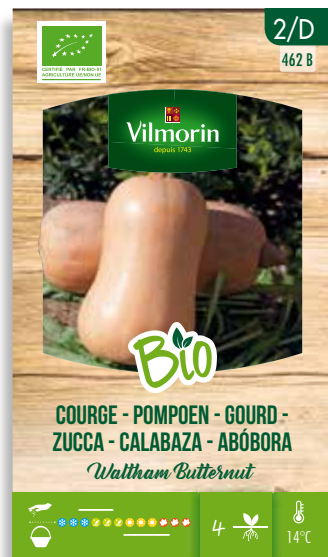
459 B
58749BI



460 B
34606BI



461 B
34845BI



462 B
34888BI



467 B
36293BI



468 B
36000BI



469 B
36145BI



470 B
36292BI





471 B
36305BI



473 B
58764BI



474 B
38004BI



475 B
37900BI



480 B
39104BI



481 B
57683BI



482 B
58801BI



483 B
39617BI



F L'origan aime la proximité de toutes les potagères, dont il favorise la croissance et augmente la saveur.

NL Oregano houdt van de nabijheid van alle groenten omdat dit de groei bevordert en de smaak verbetert.

GB Oregano likes being next to all garden vegetable plants of which it enhances growth and increases flavour.

IT L'origano ama la vicinanza di tutte le piante orive, di cui favorisce la crescita e aumenta il sapore.

SP Al orégano le gusta tener cerca hortalizas, ya que esto favorece su crecimiento y ensalza su sabor.

P O orégão aprecia a proximidade de todas as hortícolas, cujo crescimento favorece, aumentando o seu sabor.



F Les œillets d'Inde, capucines et basilic, semés entre les pieds de tomates, ont une action protectrice contre les maladies.

NL Tagetes, oost-indische kers en basilicum, gezaaid tussen de tomatenplanten, hebben een beschermende functie tegen ziektes.

GB Mexican marigolds, nasturtium and basil, sown between tomato plants have a protective action against disease.

IT I garofani d'India, le cappuccine e il basilico, seminati tra i piedi dei pomodori, hanno un'azione protettiva contro le malattie.

SP Sembrar claveles de moro, capuchinas y albahaca entre los pies de los tomates protege a estos últimos de las enfermedades.

P Os tagetes, as capuchinas e o manjeriço, semeados entre os pés de tomate, têm um efeito protetor contra as doenças.



476 B
38228BI



477 B
38822BI



478 B
38890BI



479 B
39002BI



484 B
39602BI



485 B
39618BI

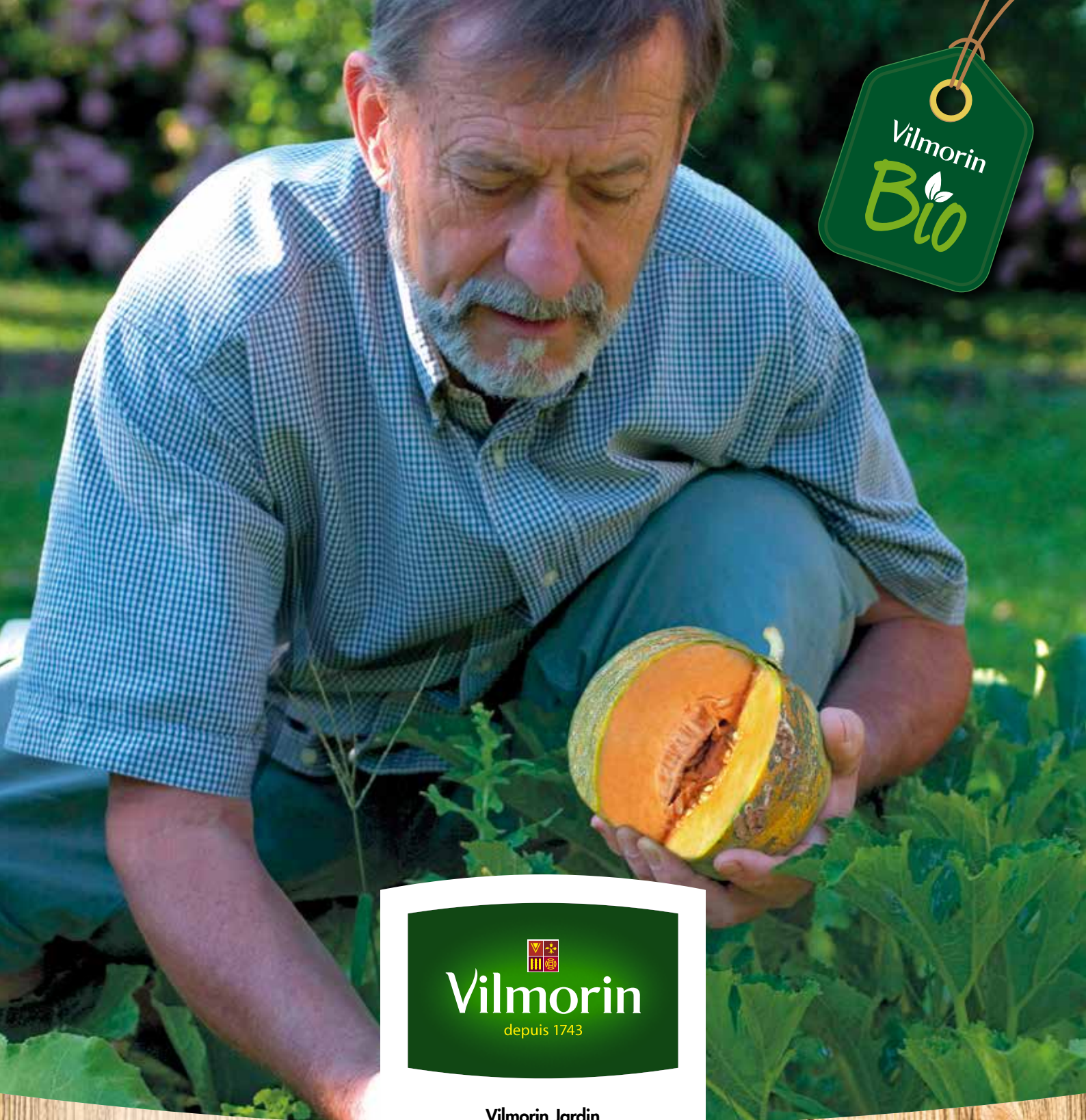


486 B
39774BI



487 B
39604BI





Vilmorin Jardin
CS 70110
38291 St Quentin Fallavier Cedex
FRANCE

Tél. : + 33 4 74 82 10 39
Fax. : + 33 4 74 82 11 39

international@vilmorinjardin.com
www.vilmorin-jardin.com



3 182670 278020

633773H